

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES

EPIDEMIOLOGICAL NOTES

VARIOLE

SMALLPOX

Europe

Europe

Royaume-Uni. — Un cas suspect de variole importé à Londres a été notifié le 1^{er} mars. Il s'agit d'un jeune homme de 15 ans qui était arrivé de Karachi le 24 février, vraisemblablement par le vol PK713, via Téhéran, Moscou et Francfort. Il tomba malade le 27 février et l'éruption apparut le lendemain. Il fut isolé le 29.

Les renseignements qui précèdent ont été diffusés dans le *Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien* de l'OMS à partir du 2 mars. Ils ont également été télégraphiés aux administrations sanitaires intéressées.

Le diagnostic de variole a été confirmé le 3 mars. Tous les contacts connus ont été vaccinés.

Il est rappelé qu'aux termes du Règlement sanitaire international les administrations sanitaires n'ont pas le droit de considérer Londres comme une circonscription infectée de variole en raison de ce cas importé.

United Kingdom. — On 1 March an imported suspected case of smallpox was notified in London. The patient, a boy aged 15, arrived from Karachi on 24 February. He presumably travelled on PK713 via Teheran, Moscow and Frankfurt. The illness began on 27 February and the rash appeared the next day. He was isolated on 29 February.

The above information was included in the WHO *Daily Radio-telegraphic Epidemiological Bulletin* beginning 2 March, and health administrations concerned were informed by cable.

Confirmation of the diagnosis was obtained on 3 March. All known contacts have been vaccinated.

It is recalled that, under the provisions of the International Sanitary Regulations, health administrations have no right to consider London as a smallpox infected local area on account of this imported case.

GRIPPE¹

INFLUENZA¹

Centre mondial de la Grippe, Londres. —² *Italie:* Les souches isolées à Gênes et à Turin en 1968 qui ont été testées au Centre mondial de la Grippe, paraissent plus proches, au point de vue antigénique, de la souche A2/Tokyo/3/67 que des variantes précédentes. Nous avons déjà mentionné dans le *Relevé* N° 8 que les souches A2/Rome/1/68, A2/Rome/2/68 et A2/Rome/3/68 présentaient également ces caractéristiques antigéniques.

World Influenza Centre, London. —² *Italy:* The strains isolated in Genoa and Turin in 1968 which were tested at the World Influenza Centre, seem antigenically closer to the strain A2/Tokyo/3/67 than to the former variants. It was already mentioned in *Record* No. 8 that the strains A2/Rome/1/68, A2/Rome/2/68 and A2/Rome/3/68 have also shown these antigenic characteristics.

Europe

Europe

France (information en date du 1^{er} mars). —³ De nouvelles petites poussées d'affections d'allure grippale ont été rapportées dans le *centre* et le *nord-est* du pays. Tous les groupes d'âges sont atteints. L'infection a virus A2 a été mise en évidence par les examens sérologiques.

France (information dated 1 March). —³ New small outbreaks of influenza-like illness have been reported in the *centre* and the *north-east* of the country. All age-groups are attacked. Serological evidence of infection with virus A2 has been obtained.

Dans les *Alpes du Nord*, la poussée d'affection d'allure grippale qui avait déjà été rapportée à Chamonix intéresse plusieurs autres villes. Tous les groupes d'âges sont atteints. Une souche de virus A a été isolée.

In the *Northern Alps*, the outbreak of influenza-like illness already reported from Chamonix involves several other towns. All age-groups are attacked. One strain of virus A has been isolated.

Pays-Bas (information en date du 23 février). —⁴ L'épidémie de grippe A2 est sur son déclin; elle avait commencé vers mi-décembre 1967 dans l'ouest des Pays-Bas et s'était propagée en janvier dans l'ensemble du pays. L'affection fut généralement bénigne.

Netherlands (information dated 23 February). —⁴ The epidemic of influenza A2, which started in the west of Netherlands about mid-December 1967 and spread over the country in January, is now declining. The disease was generally mild.

République fédérale d'Allemagne (information en date du 27 février). — Dans la *Ruhr*⁵, l'épidémie de grippe A qui avait commencé fin janvier est maintenant terminée.

Federal Republic of Germany (information dated 27 February). — In *Ruhr*⁵, the epidemic of influenza A which started at the end of January has now terminated.

¹ Informations du service des Maladies à Virus et du service de la Surveillance épidémiologique.

¹ Notes from Virus and Epidemiological Surveillance Units.

² Voir N° 8, p. 117.

² See No. 8, p. 117.

³ Voir N° 9, p. 129.

³ See No. 9, p. 129.

⁴ Voir N° 2, p. 32.

⁴ See No. 2, p. 32.

⁵ Voir N° 7, p. 106.

⁵ See No. 7, p. 106.